

- (c) the name and address of the exporter, if different from that of the applicant;
- (d) the country of origin of the steel being exported;
- (e) the name and address of the consignee to whom the steel will be exported;
- (f) the country that is to be the final destination of the steel;
- (g) the Canadian customs office at which the steel will exit Canada;
- (h) the date or proposed date of exportation of the steel from Canada;
- (i) a description of the steel, including the appropriate Special Trade Relations Bureau Classification Commodity Code;
- (j) the number of units of the steel to be exported and the total value of those units in Canadian currency; and
- (k) any additional information requested by the Minister in order to clarify the information furnished by the applicant or to provide a more detailed description of the steel.

Issuance of Permit

5. (1) A permit shall be in the form set out in the schedule.
- (2) Where a permit is issued, the Minister shall sign each copy of the permit and transmit two copies of the permit to the applicant.

Exporting Requirements

6. Every person to whom a permit has been issued shall, before exporting the steel described in the permit,
 - (a) certify
 - (i) that the information furnished in the application for the permit is true, and
 - (ii) that the person is a resident of Canada; and
 - (b) present a copy of the permit
 - (i) at the Canadian customs office located at the Canadian port of entry set out in the permit, or
 - (ii) at a Canadian customs office authorized by the Special Trade Relations Bureau of the Department.

Terms and Conditions of Permit

7. A permit is issued on condition that
 - (a) the number of units of steel exported under the permit does not exceed the number of units of steel set out in the permit by more than five per cent;
 - (b) the value of the steel exported under the permit does not exceed the value of the steel set out in the permit by more than five per cent;
 - (c) the exporter keeps at the exporter's place of business documents and records in respect of each exportation of steel for which a permit is issued, in such form and containing such information as will enable the country of origin of the exported steel to be determined, and retains every account and voucher necessary to verify the information contained in those documents and records;
 - (d) the exporter at all reasonable times

- c) les nom et adresse de l'exportateur, s'ils diffèrent des siens;
- d) le pays d'origine de l'acier à exporter;
- e) les nom et adresse du destinataire de l'acier;
- f) le pays de destination finale de l'acier;
- g) le bureau de douane canadien où passera l'acier avant sa sortie du Canada;
- h) la date, réelle ou prévue, de l'exportation de l'acier hors du Canada;
- i) la description de l'acier, y compris le code de marchandises applicable de la Direction générale des relations commerciales spéciales du ministère;
- j) le nombre d'unités d'acier à exporter et leur valeur totale en devises canadiennes;
- k) tout renseignement additionnel que le ministre exige pour clarifier soit les renseignements fournis dans la demande, soit la description de l'acier à exporter.

Délivrance de la licence

5. (1) La licence est délivrée en la forme prévue à l'annexe.
- (2) Le ministre signe chaque exemplaire de la licence et en fait parvenir deux exemplaires au requérant.

Exigences préalables à l'exportation

6. Toute personne à qui une licence est délivrée doit, avant d'exporter l'acier qui y est indiqué, se conformer aux exigences suivantes :
 - a) certifier :
 - (i) d'une part, que les renseignements fournis dans la demande de licence sont véridiques,
 - (ii) d'autre part, qu'elle est résidente du Canada;
 - b) présenter un exemplaire de la licence :
 - (i) soit au bureau de douane canadien situé dans le port d'entrée canadien indiqué dans la licence,
 - (ii) soit à un bureau de douane canadien autorisé par la Direction générale des relations commerciales spéciales du ministère.

Conditions de la licence

7. La licence est soumise aux conditions suivantes :
 - a) le nombre d'unités d'acier qui est exporté en vertu de la licence ne peut dépasser de plus de cinq pour cent le nombre d'unités indiqué dans la licence;
 - b) la valeur de l'acier qui est exporté en vertu de la licence ne peut dépasser de plus de cinq pour cent la valeur de l'acier indiquée dans la licence;
 - c) l'exportateur doit, à l'égard de chaque exportation d'acier pour laquelle une licence est délivrée, garder à son lieu d'affaires les documents et dossiers dont la forme et le contenu permettront la détermination du pays d'origine de l'acier exporté, et conserver tous les états de compte et pièces justificatives nécessaires à la vérification des renseignements contenus dans ces documents et dossiers;
 - d) l'exportateur doit, à toute heure convenable :